

**Il 12 febbraio 2023 si vota:**

**Anche le persone con background migratorio possono votare –  
per la giustizia sociale e la parità di diritti!**

**#ZusammenBerlin**

Car\* concittadin\* di Pankow,

Il 2022 ci ha messo alla prova. La guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina ha innescato una crisi energetica e un'alta inflazione. L'SPD ha fatto molto per proteggere le persone dall'indebitamento e dall'impoverimento e per accogliere i rifugiati.

Attraverso i trasferimenti diretti (Bürgergeld), il sostegno per l'energia (Energiegeld), l'aumento dei sussidi per la casa e del salario minimo, il biglietto da 29 euro, il biglietto semestrale e il biglietto sociale da 9 euro, il fondo speciale per chi versa in gravi condizioni economiche per l'affitto, l'SPD ci sta guidando bene attraverso la crisi a livello federale e statale. Questo equilibrio sociale aiuta anche molti migranti. Renderli cittadini con eguali diritti è l'obiettivo dichiarato della SPD. Al fine di accelerare le richieste di cittadinanza a Berlino rispetto a prima sarà realizzato un centro regionale per le richieste di cittadinanza su iniziativa dell'SPD.

L'apertura del Centro regionale per le richieste di cittadinanza è prevista per l'autunno 2023. Da quel momento in poi, le procedure per la cittadinanza richiederanno solo sei mesi ed il loro numero triplicherà a 20.000 all'anno. Inoltre, vogliamo riformare la legge sulla cittadinanza a livello federale: dopo soli 5 anni di residenza in Germania, i migranti dovrebbero avere diritto alla naturalizzazione, con un doppio passaporto.

Per garantire che le persone superino bene la crisi e che i migranti siano posti su un piano di parità è necessaria una SPD forte. Il 12 febbraio 2023 si terranno le nuove elezioni della Camera dei rappresentanti di Berlino e delle assemblee distrettuali. I migranti naturalizzati o provenienti da un altro paese dell'UE possono votare.

#ZusammenBerlin

Per la giustizia sociale e la parità di diritti - votate SPD il 12 febbraio!

**Daniela Milutin**

**Vendulka Cejchan**

**Yana Gospodinova**

**Ozan Kaya**

**Andy Tarrant**

Segreteria del gruppo Migrazione e Diversità della SPD in Pankow

### **Per cosa votiamo il 12 febbraio?**

1) Per il parlamento comunale di Pankow "Bezirksverordnetenversammlung (BVV)". Il BVV dà forma al nostro vivere insieme in Pankow, elegge una persona nella funzione di sindaco di quartiere e decide sulle questioni locali!

2) Per la Camera dei rappresentanti di Berlino, "das Berliner Abgeordnetenhaus (AGH)". L'AGH decide sulla politica regionale ed elegge la/il sindaca/o che attualmente è Franziska Giffey (SPD).

### **Chi potrà votare il 12 febbraio?**

1) Per le elezioni comunali (BVV): tutti coloro che hanno almeno 16 anni con passaporto tedesco o passaporto UE. Devi essere registrata/o in Pankow da almeno

tre mesi (data ultima per la registrazione era: 11 novembre 2022). Nelle elezioni ogni elettore esprime un voto per una lista di partito.

2) Per il Parlamento regionale (AGH): tutti coloro che hanno almeno 18 anni con passaporto tedesco. Devi essere registrata/o a BERLINO da almeno tre mesi (data ultima per la registrazione era: 11 novembre 2022). Nelle elezioni, ogni elettore può esprimere due voti: un voto per una persona e un secondo voto per una lista di partito.